

سلام دوستان پناهجو

سلام دوستان پناهجو

به ووپرتال خوش آمدید - w2wtal - علاقه مند است که با شما آشنا شود.

ما گروهی از اهالی ووپرتال هستیم و بر آنیم جداسازی مصنوعی پناهجویان از ساکنان شهر ووپرتال که مدت زمان بیشتری اینجا زندگی می کنند را از میان برداریم. ما می دانیم که سیستم پناهندگی آلمان، عامل اصلی این جدایی عمدی بوده و به همین دلیل می خواهیم که آگاهانه خودمان را خارج از این انزوای رسمی، سازماندهی کنیم.

ما می خواهیم همبستگی محسوس و واقعی خود را با کسانی که تازه به این شهر آمده اند نشان دهیم، بخصوص به پناهجویان و اشخاص بدون اجازه ی اقامت که هنوز آشنایی زیادی با محیط جدید نداشته و یا ارتباطات زیادی با مردم یا با محیط جدید خود ندارند.

به همین دلیل هم می خواهیم که شما و نیازهای شما را بشناسیم و با هم بررسی کنیم که چه کارهایی در این راستا می توانیم انجام دهیم.

ما نه وکیل هستیم، نه مشاور و نه متخصص. ما برای انجام اینکار هیچ دستمزدی دریافت نمی کنیم. چیزی که ما می توانیم ارائه دهیم، حمایت - چیزی مثل همراهی کردن - در صورتی که کسی مشکلی با ادارات داشته باشد، در صورتی که کسی دنبال خانه می گردد، پر کردن فرمهای اداری است. ما می توانیم حتی با هم گشتی در شهر بزنیم و با آدمهای تازه آشنا شویم، چای یا قهوه ای باهم یا با آدمهایی که با اینجا آشنایی دارند بخوریم! چگونه می توانیم با هم آشنا شویم؟!

ما به زبانهای انگلیسی، فرانسوی و فرانسوی هم می توانیم صحبت کنیم. برای چند زبان دیگر مانند: فارسی، ترکی، عربی، ارمنی، تیگرینیایی و غیره می توانیم امکانات ترجمه مهیا کنیم. برای چند زبان دیگر مانند اردو، روسی یا رومانیایی نیاز به مترجم داریم که ممکن است شما در این مورد بتوانید به ما کمک کنید.

ما در آینده می خواهیم برنامه ی زمانی مشخصی را در مکانی ثابت برای دیدار با شما داشته باشیم. برای آغاز این دیداره، تصمیم گرفتیم که از شما در روز ۲۲ فوریه از ساعت ۱۱:۰۰ صبح در « کافه آدا » دعوت به عمل آوریم. این قهوه خانه در ووپرتال البرفلد می باشد و در تقاطع « گاته » و « ویزن اشتراسه » در نزدیکی « آلته فویرواخه » واقع شده است. آدرس لاتین آنرا در پایین همین صفحه پیدا خواهید کرد.

اگر علاقه مندید که زبان آلمانی بیاموزید تا با استفاده از این زبان در وودرتال زندگی خود را بهتر در دستان خود بگیرید، شاید کلاسهای آموزش زبان آلمانی که ما برای شما برنامه ریزی کرده ایم، بتواند به بیشتر شما کمک کند. در تاریخ ۲۲ فوریه در « کافه آدا » در مورد برنامه های کلاس زبان گفتگو خواهیم کرد. اگر علاقه مند هستید با ما حضور به هم رسانید. در ضمن شما می توانید برای ما ایمیل بنویسید.

آدرس « کافه آدا » :

Cafe Ada - Wiesenstrasse 6, Wuppertal-Elberfeld

Hallo Flüchtlinge!

welcome to wuppertal - w2wtal - möchte euch kennenlernen.

Wir sind einige Wuppertalerinnen und Wuppertaler, die die künstliche Trennung zwischen nach Wuppertal gekommenen Flüchtlingen und schon länger hier lebenden Menschen überwinden wollen.

Wir wissen, dass das deutsche Asylsystem diese Trennung absichtlich herbeiführt. Deshalb wollen wir uns bewusst außerhalb der offiziellen Institutionen organisieren.

Wir wollen konkrete Solidarität mit Menschen zeigen, die hier neu in dieser Stadt sind; vor allem also mit Flüchtlingen und Menschen, die keine Aufenthaltspapiere besitzen, die sich hier noch nicht so gut auskennen oder noch nicht viele Kontakte haben. Deshalb wollen wir euch und eure Bedürfnisse besser kennenlernen. Und dann gemeinsam sehen, was wir zusammen tun können.

Wir sind keine Rechtsanwälte und keine Beratungseinrichtung. Wir bekommen für unsere Arbeit kein Geld, und wir sind keine ExpertInnen.

Was wir anbieten können, ist Unterstützung - etwa eine Begleitung - wenn jemand Probleme mit Behörden hat, wenn jemand auf der Suche nach einer Wohnung ist, Formulare ausfüllen muss oder einfach nur die Stadt und nette Leute kennenlernen und einen Tee mit Menschen trinken möchte, die sich in Wuppertal auskennen .

Wir sprechen Englisch, Französisch, Spanisch - für einige andere Sprachen (Farsi, Türkisch, Arabisch, Amharisch, Tigrinja...) können wir eine Übersetzung organisieren. Wir benötigen noch weitere Übersetzungen für zukünftige Treffen, z.B. für Urdu, Russisch oder Romanes, vielleicht könnt ihr uns helfen?

Wie können wir uns kennenlernen?

Wir möchten in Zukunft einen festen Ort und regelmäßige Termine anbieten. Für den Anfang möchten wir euch am 22. Februar ab 11:00 Uhr ins ADA einladen. Das ADA ist in Wuppertal-Elberfeld und befindet sich an der Ecke Gathe/Wiesenstraße in der Nähe der Alten Feuerwache.

Wenn ihr lernen wollt, euch auf deutsch zu verständigen um euer Leben in Wuppertal besser selbst in die Hand zu nehmen, kann euch der geplante Sprachunterricht vielleicht weiterhelfen. Er soll selbstorganisiert und am Alltagsleben ausgerichtet sein und in Zukunft auch im ADA stattfinden.

Am 22. Februar wird es im ADA auch um den geplanten Sprachunterricht gehen. Wenn ihr Interesse habt, kommt vorbei.

w2wtal.noblogs.org/
www.facebook.com/w2wtal
w2wtal@bastardi.net

